

BALATONBERÉNYI HIRMONDÓ



A Balatonberényi Önkormányzat Közéleti és Kulturális Lapja

I. évfolyam 1. szám

Tisztelt Balatonberényi Polgárok!

Nekem jutott az a mégtiszteltetés, hogy egy új lap, egy helyi újság megjelenése alkalmából a címlapon elsőként köszöntsem az olvasókat, a falu lakosságát.

Már régóta foglalkoztatott a gondolat, hogy egy helyi újságot hozzunk létre, melynek célja, hogy minél szélesebb körű hiteles tájékoztatást adjon az önkormányzati eseményekről, a falu életéről. Beszámoljon a fontosabb döntésekről, összefoglalót adjon a testületi ülésekről. Ezen kívül helyet kívánunk biztosítani a faluban működő valamennyi intézmény, egyesület, szervezet, egyházközség, alapítványok életéről szóló írásoknak, cikkeknek. De bárkitől szívesen fogadjunk olyan írást, mely közérdeklődésre tarthat számot. Egyszóval ez a kiadvány megpróbál minden közérdekű eseményről, rendezvényről mindenkét tájékoztatni. Ez az elképzelés mára megvalósult. A Képviselő-testület pozitívan fogadta az ötletet, így elkezdődhetett a „kivitelezés”. Segítségül beszereztük néhány község kiadványát, melyek támpontot nyújtottak a rovatok összeállításához. Létrehoztunk egy szerkesztői bizottságot és bevontunk néhány számítógépes „szakembert” a középiskolások, ill. egyetemista fiatalok közül, akik örömmel vállalták lapunk technikai kivitelezését. Úgy gondolom, hogy a kábeltelevízió és ez a terveink szerint havonta

megjelenő helyi újság jól kiegészítik egymást, segítve a nyilvánosság biztosítását, valamint a hírek valóságát, megelőzve az esetleges félreértéseket, téves információkat.

Tudom, újságunkat nem „profi” újságírók szerkesztik és nem nyomdában készül, így az esetleges formai, stílusbeli hiányosságokért olvasóink elnézését kérem. Remélem, hogy a kezdeti nehézségek után a helyi közéleti lapunk egyre jobban megfelel a kitűzött céloknak és a lakosság érdekeinek, igényeinek. Természetesen szívesen fogadjunk ötletet, javaslatot, jószándékú segítő kritikát is, amivel színvonalasabbá, tartalmasabbá tehetjük újságunkat. Ennek tükrében ajánlom a falu lakosságának figyelmébe lapunkat, kérem, hogy fogadják kedvezően ezt az újszerű kezdeményezést. Itt szeretnék köszönetet mondani a segítőknak, akik közreműködtek újságunk létrehozásában és kérem, hogy a továbbiakban is aktívan vegyenek részt a munkában.

Végül engedjék meg, hogy ezúton kívánjak a község minden polgárának békés, boldog karácsonyt és sikerekben, eredményekben gazdag új évet.

Gazda János
polgármester



Önkormányzati hírek

Kivonatok a Képviselő-testület rendeleteiből.



Községünk 1998-ban közel 7 millió forintot fordított segélyezésre. Köztudott, hogy a segélyeket postán utaltuk ki, azt bizonyára kevesen tudják, hogy ez az önkormányzatnak milyen költségébe került. Éves átlagban havi 60 fő kap ellátást, 110-150 Ft/db az utalvány díja. A hírek szerint ez az összeg jövőre jelentősen emelkedik. Ezt megelőzendő, 1999-től a rendszeres segélyeket a Polgármesteri Hivatal pénztárából fizetjük ki, a tárgyhónapot követő hó 5-én, vagy az 5-ét megelőző munkanapokon.

Tehát a januári segélyeket február 5-én,
a februári segélyeket március 5-én,
a márciusi segélyeket április 3-án,
az áprilisi segélyeket május 5-én,
a májusi segélyeket június 4-én,
a júniusi segélyeket július 5-én,
a júliusi segélyeket augusztus 5-én,
az augusztusi segélyeket szeptember 3-án,
a szept.-i segélyeket október 5-én,
az októberi segélyeket november 5-én,
a novemberi segélyeket december 3-án,
a decemberi segélyeket január 3-án
fizetjük ki.

A segélyeket személyesen, vagy hivatalos meghatalmazás birtokában, megbízott útján lehet felvenni. A segélyfizetés napján a pénztár 10 órakor nyit.

Balatonberény község Önkormányzatának 18/1997. (XII. 18.)KT számú rendelete foglalkozik a község közigazgatási területének tisztántartásával és az állattartás szabályaival. Mivel az egész rendelet 16 gépelt oldal terjedelmű, közlésére e lap hasábjain nem vállalkozhatunk. A Községi Könyvtárban vagy a Polgármesteri Hivatalban azonban bárki hozzáférhet. Egyes részleteire azért térünk ki, mert a korán beköszöntött téli időjárás és az ismétlődő panaszok miatt időszere-rűnek érezzük, hogy a rendeletet, mint helyi törvényt mindenki tudomására hozzuk, betartását mindnyájunk érdekében elősegítsük.

A rendelet 4.§-a a belterületek tisztántartásának szabályait tartalmazza:

4.§.

- (1) A belterületi közutak, járdák, piacok, terek, parkok, autóparkolók, hidak, sétányok tisztántartásáról a (2) bekezdés kivételével az önkormányzat ezzel megbízott gazdasági el-látó szervezete gondoskodik.
- (2) Az ingatlan előtti járdaszakasz - járda hiányában 1 méter széles területsáv, illetőleg ha a járda mellett zóldsáv is van, az úttestig terjedő teljes terület - a járdaszakasz mel-letti nyílt árok és ennek műtárgyai tisztán-tartásáról az ingatlan tulajdonosa köteles gondoskodni, valamint a járdaszakaszok hó- és síkosságmentesítéséről is.
- (3) Az üdülőövezetben az ingatlanok előtti jár-daszakaszok hó- és síkosságmentesítése csak ott kötelező, ahol állandó jellegű gyalog-közlekedés van.
- (4) A távollakó tulajdonos a (2) bekezdésben foglalt feladatok végrehajtását megbízottja által is köteles elvégeztetni, akadályoztatása esetén.
- (5) A gondozatlan járda tisztántartása a kötele-zett költségére is elrendelhető. A kötelezet-tet ez nem mentesíti a felelősségrevonás alól,

Eddig a szó szerinti idézet.

Kérjük az ingatlantulajdonosokat, hogy lehe-tőség szerint ne sóval, hanem homok-, fűrészpör-, hamu-, vagy salakszórással oldják meg a járdák síkosságmentesítését. A só -2,5°C alatt amúgy is hatástalan, és felmarja a járdát, valamint a talaj-ban felhalmozódva a járda és az úttest közé ül-tetett fákat károsítja.

A rendelet kötelezően előírja a szemétszállítá-si szolgáltatás igénybevételét. A rendelet 12.§.(3) bekezdése tiltja, hogy az ingatlanokon hulladékot halmozzanak fel. Az Önkormányzat 1998-ban 2.700.000Ft-tal járult hozzá a lakossá-gi szemétszállítás költségeihez. A fennmaradó díj, úgy hisszük nem ró elviselhetetlen terheket a lakosságra. Községünk, mint üdülőhely is meg kell állja a helyét, ennek pedig a tisztaság alap-feltétele.

(folytatás a 3. oldalon)

(folytatás a 2. oldalról)

A köztisztasági rendelet másik területe, melyről szólnunk kell, az ebtartás szabályait tartalmazza:

24.§.

Az ebtartás külön szabályai

- (1) Családi házas, üdülőtélkes és mezőgazdasági rendeltetésű területen ebek tarthatók.
- (2) Harapós, vagy támadó természetű kutyát megkötve, vagy zárt ajtó mögött kell tartani, és a lakás vagy az ingatlan bejáratán jól látható helyen harapós kutyára utaló figyelmeztető táblát kell elhelyezni.
- (3) Az osztatlan közös tulajdonú ingatlanon eb csak az összes többi tulajdonostárs beleegyezésével tartható. Egyetértés hiányában eb csak az önálló lakásban tartható, a többi lakó zavarása nélkül.
- (4) Belterületi ingatlanokon legfeljebb 2 db eb tartható.
- (5) Értékesítési célú ebtenyésztést létesíteni csak a jegyző feltételekhez kötött engedéllyel lehet.
- (6) Az ebtenyésztő illetve kutyakiképző köteles közvetlen lakószomszédai írásbeli hozzájárulását beszerezni. Az engedély kiadása előtt ki kell kérni az állategészségügyi szakvéleményt a területi felügyelő főállatorvostól.

25.§.

Az ebek felügyelete, az ebtulajdonos kötelességei közterületen

- (1) Kutyát közterületen vezetni csak pórázon szabad. Harapós, vagy támadó természetű és veszélyes kutya fajtákat szájkosárral is el kell látni.
- (2) Ebet játszótérre, községi strandra, a Balatonba bevinni és fürdetni tilos.
- (3) Az ebtulajdonos vagy az eb felügyeletével megbízott más személy köteles gondoskodni arról, hogy az eb a közterületet ne szennyezze. Az eb által e területeken keletkező szennyeződést azonnal el kell távolítani. Az eb által okozott szennyeződés eltávolításához megfelelő eszközt kell magánál tartani az ebtulajdonosnak, vagy az eb felügyeletével megbízott személynek.

- (4) Az ebek veszettség elleni kötelező tárgyévi oltását jelző, a tulajdonost azonosító biléta jól látható helyen (nyakörvön) történő elhelyezése minden állattartó számára kötelező. Közterületen és magánterületeken egyaránt az ebeknek a jelzést viselniük kell.

Eddig a szó szerinti idézet.

Kérjük az ebtartókat, hogy a rendeletben foglaltakon túlmenően gondoskodjanak arról, hogy az ebek az ingatlanról ne kóborolhassanak el. Ha a zárt udvaron való tartást nem lehet másképpen biztosítani, kössék meg a kutyákat. Szinte naponta érkezik panasz, hogy iskolába járó gyermekek, kefékpárral közlekedők kerülnek veszélybe kóborló ebek miatt. Ilyenkor szabálysértési eljárást kell lefolytatnunk, amely mindnyájunk számára kellemetlen.

Tisztelt Ügyfeleink!

Az Önök érdeke is, hogy ügyeik gyorsan, pontosan és megnyugtatóan kerüljenek elintézésre. Ezért kérjük, hogy a Polgármesteri Hivatal bejáratánál feltüntetett ügyfélfogadási időket tartsák be, és a rendkívüli, sürgős esetek kivételével ügyeikkel csak ezekben az időpontokban keressék fel a hivatal ügyintézőit. Ez nagy segítséget jelentene ahhoz, hogy munkájukat tudásuknak megfelelően közmegelegedésre végezhessék.

Megértésüket és együttműködésüket köszönjük.

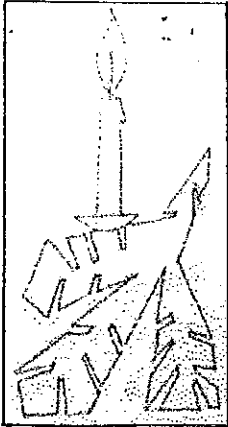
A Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási rendje a következő:

Hétfő, Kedd, Csütörtök, Péntek: 8-12
Szerda: 8-16

A Polgármester fogadóórája:
Hétfő, Szerda: 8-12

A Jegyző fogadóórája:
Hétfő, Szerda: 8-12

A Polgármesteri Hivatal Ügyintézői



Ünnepelünk

Igen tisztelt Berényiek!

Születésnapot ünneplünk, mely egyedülálló és páratlan. Nem csak néhány rokon és jó barát ünnepel, hanem a népek milliói is. Nem csak a születési helyen történik az ünneplés, hanem az egész világon a földtől az égig. A születésnapot rendszeresen megtaláljuk a tortát, azon az égő gyertyákat. Nincsen tortánk, de égő gyertyák az oltáron vannak. Otthonunkban és utcáinkon a gyönyörű világítás valóban a karácsonyi díszítés fontos alkotórészei. Tény, hogy a karácsony a fények ünnepe. Néhány nappal karácsony előtt december 21-én van az évnek a legrövidebb napja. Utána a nappalok hosszabbodnak, a világosság növekszik. Ez a jelképe Krisztus jövetelének, aki a világ világossága és életünk világító napja. Két fontos dolgot jelent számunkra: világosságot és meleget. Mindkettőre szükségünk van. A sötétség valóban félelemgerjesztő valami, pánikba ejteti nemcsak a gyerekeket, hanem a felnőtteket is. Gondoljunk csak az áramkiesés idejére, amikor teljes sötétség vesz körül bennünket. Ez volt a világ helyzete Krisztus nélkül. „Hosszú, sötét éjszaka volt az első bűn elkövetése után - Krisztus érkezéséig. Jövelele jelent

a napkeltét, hiszen Krisztus az igazi világosság, amely minden embert megvilágít.” (Jn.1.9.) A nap azonban nem csak világosságot, hanem meleget is áraszt. Nagyon hidegben az életfolyamat lelassul. A fagyoskodó ember magára gondol. Istennek irántunk való szeretete Krisztus személyében nyilvánul meg. Ez a szeretet emel ki bennünket az önzés reménytelenségéből. Csakis Isten szeretete tud bennünket kielégíteni. Karácsony segítsen bennünket, hogy méltányolni tudjuk Krisztus jövetelének a jelentőségét. Ez nemcsak a nagy történelmi esemény ünneplése, ami régen, 2000 évvel ezelőtt történt, hanem folyamatos történet, különösen a szentmisén. Krisztus közöttünk van, mint életünk világossága és melegsége. A szentmisében Krisztus jelen van a Szent Szó által. Ő jön hozzánk a szentáldozásban, az éltető Szent Kenyérben. Igen, mi ünnepelek Krisztus születése napját. Ajándékkal adja önmagát. Jön hozzánk igazságának fényével és szeretetének melegségével. E gondolatok jegyében kívánom, minden Berényinek, fiatalnak, felnőttnek és idősnek a kisded Jézus békéjét és szeretetét a szent ünnepek alkalmából.

Brieber László

A hó hangjai

Égigérő ködökkel
bekopogtat december.
Némán, üresen áll,
szürke, bús a határ.

Kéményerdő pipálgat,
csend a házak fölött.
Csöpp gyermekcsizmák várnak
az ablakok mögött.

Halk zizegés a légben;
kís fehér pillangó
repül szememre éppen:
az első pihe hó.

Követi mennyi társa,
millió, millió!
Kavargó, fűrgé tánccal
esik az első hó.

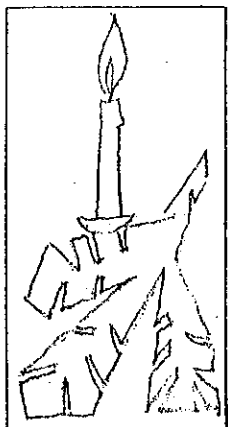
Halk kristálycsengettyűt
rázva, esik a hó,
lépteid ritmusára
roppanva roskadó.

A fagy kemény szavára
csikorogva felel,
de szunnyadó vetésen
susogó hablepel.

Útrakel a piros-
palástos Szeretet,
hogymind a csizmát, szívet
örömmel töltse meg.

S a cinkos hó nem ropog
a léptei alatt,
csak kristály-csendüléssel
kacag, kacag, kacag.

Tikos Éva



Ünnepelünk

Dióbél-világ

*„Magyar vagyok, minthogy magyarul írok,
magyarul mondom ámuldozva: tej
s magyarul mondom a halálos Áment.”*

/Kosztolányi/

Elgondolkodtató..., milyen keveseknek adatott meg a lehetőség, hogy ilyen könnyedén tükröt tudjanak adni a szavak erejének, a nemzeti öntudatnak és az egyszerű, de mégis bonyolult emberi érzéseknek egyszerre. A mi feladatunk, hogy továbbéltessük életművüket, olykor jogosan vagy jogtalanul ítélkezzünk felettük, s hogy értelmet adjunk munkásságuknak.

Hisz „míg meg nem születesz, az élet semmi, de a te dolgozod, hogy értelmet adj neki, és az érték semmi más, mint az értelem, melyet választottál” /Sartre/.

...mint az értelem, amelyet választottál. Ki mit választ? Talán mindegy... Ha pesszimista szögből nézzük, valóban mindegy; csak rossz és rosszabb között dönthetünk, hisz nap sincs árnyék nélkül. De ilyenkor, decemberben valahogy minden átrendeződik: félrerakjuk a hétköznapi szürkeségét, feldíszítjük az üres pillanokat, s egy furcsa szellem foglal helyet este a családi vacsoránál.

A közelgő karácsony szelleme átfűti mindannyiunk életét. Vajon mit jelenthet ez az ünnep Nagyjaink számára? Egyikőjüket kiragadva talán magunk elé képzelhetjük:

Kis, karácsonyi ének

Tegnap harangoztak,
Holnap harangoznak,
Holnapután az angyalok
Gyémánt-havat hoznak.

Szeretném az Istent
Nagyon dicsérni,
De én még kisfiú vagyok,
Csak most kezdek élni.

Isten-dicséretre
Mégiscsak kiállok,
De boldogok a pásztorok
S a három királyok.

Én is mennék, mennék,
Énekelni mennék,
Nagyok között kis Jézusért
Minden szépet tennék.

Új csizmám a sárban
Százszor bepiszkolnám,
Csak az Úrnak szerelmemet
Szépen igazolnám.

(Így dúdolgattam én
Gyermek-hittel, bátran,
1883
Csúf karácsonyában.)

/Ady/

Szeretnénk, ha az elkövetkezendő számokban a Ti/Önök versei is olvashatóak lennének. Minden egyes számban leadjuk a hónap legjobban sikerült művét és lehetőség szerint díjazuk azokat.

Tehát a pályázat feltételei:

Forma: vers vagy novella (folytatásosan közöljük)

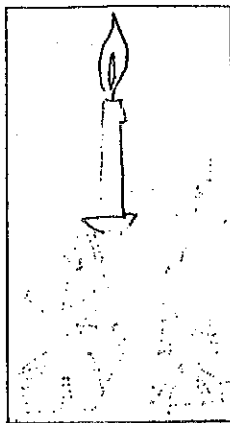
Téma: szabadon választott

Leadás: a községi könyvtárban Barjárné Martin Juditnál
(a művet anonym is közöljük)

Kérjük, hogy a pályázatokat minden hónap 15-ig adjátok le.

Kellemes ünnepeket és jó munkát kívánok!

D.M.



Ünnepelünk

December 25-26. Karácsony. A legnépszerűbb keresztény ünnepünk. Jézus földi születésének emléknapja: az öröm, a békesség, a család, az otthon ünnepe. Rengeteg szokás fűződik ehhez az időszakhoz. Ezek közül az egyik a betlehemezés. Ez a szokás Balatonberényben is hagyomány. Varga László mesélte el a

berényi betlehemezés történetét az akkor 13-14 éves unokájának Varga Kálmánnak, aki azóta is őrzi ezt a hagyományt. Az 1870-es években kezdődött. Kánya Berta asztaloslegény egy betlehemet készített vékony deszkából. Egy istálló tartozott hozzá három toronnyal. Az istállóban jászol, benne a Kiszjézussal. Mária és egy szamár és egy tehén volt, akik a meleget lehelték a kisedre. A betlehem tartozéka volt még 9 bábu (2 pásztor, 2 rongyos zsidó, 2 angyal, egy ördög, egy kéményseprő és Lackó) amit a játék folyamán egy ember mozgatott felváltva. Kánya Bertalan, Varga László, Tóth Antal és még néhány társuk népi hagyományokra támaszkodva összeállították a szöveget és útjára indították Balatonberényben is a betlehemezés szokását. Karácsony előtt

már 2 héttel járták a falut házról-házra, ezzel is szebbé téve az Adventet, a várakozás perceit. Majd az éjféli misén a templomban, az egész falu előtt is előadták. A játékhoz 6 ember kellett (3 pásztor, 2 angyal, 1 katona). A katona Heródes királyt személyesítette meg, aki a 2 éven aluli gyermekeket megölette. Ő volt a beköszöntő is. Az angyalok vitték a betlehemet, a pásztorok pedig felelevenítették a bibliai történetet. Ez a szokás folyamatosan élt a faluban

apáról-fiúra szállva, egészen az 1940-es évek közepéig, amikor is megtiltottak minden vallásos hagyományt. 1954-ben azonban új fejezet kezdődött a berényi betlehemezés történetében. Gács Tibor színházigazgató felkereste Varga Kálmánt és társait azzal, hogy két jó ismerőse Szöcs János és Raffai Anna filmrendezők szeretnék felvenni a betlehemezést. Sajnos azonban ezt a filmet nem mutatták be. Ám az ekkor összeállt csapat újra felelevenítette ezt a kedves szokást. Előkeresték a régi betlehemet és az eredeti szöveget. Ezeket azóta sem változtattak. Az 1970-es években már, mint hagyományörző együttes működtek Budai Imre vezetésével. Ez a kis együttes sokfelé szerepel. Többek között Ausztriában, Csehszlovákiában, Romániában, valamint Budapesten a Mezőgazdasági Múzeum aulájában is. Dombóváron az egyik rangos versenyen arany minősítést szereztek és Pécsváradon is sikerrel szerepeltek. Ma már csak a környékbeli templomokban, kultúrházakban, óvodákban, iskolákban és az éjféli misén látni őket. Mindenhová szívesen mennek, ha meghívják őket. Sajnos a mostani szereplők két kivétellel már idős nagypapák. Remélhetőleg lesznek olyan fiatalok, akik átveszik a

stafétabotot Varga Kálmántól (katona), Bugovics Dezsőtől, Szekeres Emiltől (angyalok), Kenesei Sándortól (1. pásztor), Pál Lajostól (2. pásztor) és Tikos Lászlótól (öreg Dadó), hogy még az unokáink is megismerhessék nagypapáink szokásait.

Iván Katalin

Postaláda

Kedves Olvasók, ez a rovat teljes egészében az Önök rendelkezésére áll. Itt adnánk helyet a jöszándékú kritikáknak, ötleteknek s egyúttal itt közölnénk az Önök kérdéseire válaszoló sorokat.

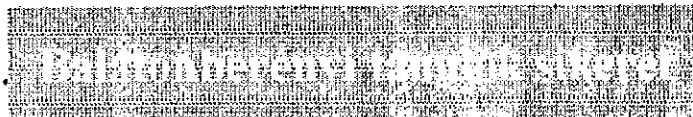
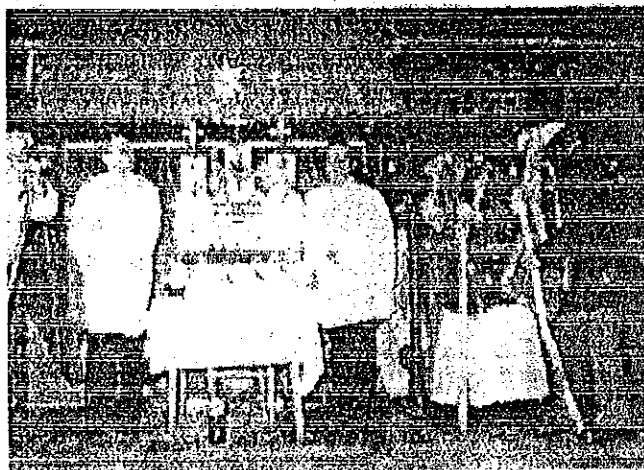
Ha kíváncsi valamire, esetleg pontosabb információt szeretne kapni a községben működő intézményekről, szervezetekről, úgy kérjük Önöket lényegretörő, rövid levélben fogalmazni meg gondolataikat s névvel vagy anonim adják le a borítékot a Könyvtárban Barjárné Martin Juditnál. Ezeket aztán eljuttatjuk

az illetékes személyekhez, akik, bizalmunk szerint, megfelelő gondossággal próbálnak majd meg kielégítő választ szolgáltatni az Önök által felvetett problémákra.

Mivel újságunk, szándékunk szerint, havonta jelenne meg, szíveskedjenek leveleiket minden hónap 15-ig „elküldeni”.

Előre is köszönjük érdeklődésüket, észrevételeiket.

A Szerkesztőség



Örülünk, s gondolom a büszke szülők is, hogy a felnövekvő nemzedék már ennyi idősen tovább öregbíti falunk hírnevét. Gratulálunk a következő tanulóknak:

Az Arany János országos anyanyelvi verseny /3 forduló/ döntőjébe jutott Ott Róbert 7.b osztályos tanuló. Az 1998. december 6-án Budapesten rendezett országos döntőn 8. helyen végzett. Felkészítő tanára Tóth Margit.

A körzeti-városi német versenyen I. helyezést ért el Nemes Katalin, 4-5. helyen végzett Schweiger László és Tolnai Orsolya 7.b osztályos tanulók. Szintén első helyezést ért el Percz Miklós 8.a osztályos tanuló. Felkészítő tanáruk Tolnai Lászlóné.

További sikereket kíván: a Szerkesztőség

Sporthírek

Köszönettel tartozunk a falu vezetőinek azért a lehetőségért, hogy tájékoztatást tudjunk nyújtani működésünkről.

Az 1998-as esztendő rövid leírásával kezdeném. Az évet új vezetőség választásával kellett kezdeni, mert komoly veszélyben forgott Balatonberény labdarúgásának életben maradása. A voksolást komoly viták előzték meg azzal kapcsolatban, hogy egyáltalán szükség van-e csapatra vagy sem. Többen azt vallottuk, hogy ha ilyen szinten is, de focira szüksége van a lakosságnak. Tudjuk, többször inkább bosszúságot, mint örömet szerezünk szurkolóinknak.

Azt viszont megígérhetjük, mind a vezetés, mind a játékosok nevében, hogy hamarosan szebb vasárnapok elébe nézünk!

Az új vezetőségben kapott helyet Balogh Béla, mint a S.E. elnöke, Garai Géza, mint technikai vezető, Horváth János, mint szakosztályvezető, Király László, mint a sakkszakosztály vezetője. Sok külső segítséget kapunk Gazda János polgármester úrtól, valamint Horváth Zoltántól, aki a berényi tömegsportot koordinálja.

1998-ban 600.000 Ft anyagi támogatásban részesült a sportegyesületünk az önkormányzattól, ezen kívül különböző forrásokból, vállalkozóktól és magánszemélyektől 150.000 Ft-ot kaptunk, amit ezúton is hálásan megköszönünk.

Az eredmények egy nehezen elfogadható felnőtt teljesítményt és egy minden reményre jogot adó ifjúsági szereplést tükröznek.

Az év elején új edzőt is választottunk Viszti Zoltán személyében. Nem volt könnyű dolga összeszedni az önbizalomhiányban szenvedő fiúkat.

Az 1997-98-as bajnokságot sajnos az utolsó helyen fejezte be a csapat. 16 mérkőzésből 3 győzelmet, 3 döntetlent és 10 vereséget produkált, gólaránya pedig 21:50 volt. Az ifjúsági csapat a 3-5. helyet szerezte meg, ami elég nagy előrelépés. Ez a fejlődés nagyban köszönhető Király Szabolcsnak, aki edzi és a pályán is hátán viszi a csapatot. Az ifi 9 győzelemmel, 1 döntetlennel és 6 vereséggel zárt, gólarányuk pedig 30:38 volt.

Tulajdonképpen ez az ifjúsági csapat által elért eredmény, valamint több felnőtt játékos hozzáállása adott energiát ahhoz, hogy egyáltalán a jövőbe vetett hitünk megmaradjon.

Az 1998-99 évi bajnokság félidejében mindkét csapat előrébb lépett. Ez a felnőtteknél azt jelenti, hogy gárdánk 10 csapatból a 8. helyen áll, 3 győzelemmel, 0 döntetlennel, 6 vereséggel, 13:25-ös gólaránnyal. Ez ugyan kis előrelépés, de tudjuk, hogy lesz ez még jobb is.

Az ifisták a 3. helyen állnak, pontszámuk azonos a 2. Mesztegnyőével, mindössze egy pont választja el őket az első helyezett Vityától. Reményeink szerint a bajnokság végére már csapatunk vezeti a tabelát.

Balogh Béla

A bajnokság őszi fordulójának végeredménye:

Felnőtt

1. Tapsony	9	7	1	1	28-12	22
2. Kéthely	9	7	1	1	24-10	22
3. Szőlősgyőrök	9	5	3	1	23-16	18
4. Böhönye	9	3	4	2	19-13	13
5. Vitya	9	4	2	3	15-18	14
6. Táska	9	3	1	5	17-17	10
7. Mesztegnyő	9	3	1	5	14-19	10
8. Balatonberény	9	3	-	6	13-25	9
9. Balatonfenyves	9	1	2	6	15-24	5
10. Ordacsehi	9	-	2	7	9-24	2

(folytatás a 8. oldalon)

(folytatás a 7. oldalról)

Ifjúsági

1. Vitya	9	6	3	-	40-8 21
2. Mesztegyő	9	6	2	1	51-12 20
3. Balatonberény	9	6	2	1	36-9 20
4. Tapsony	9	5	3	1	34-17 18
5. Balatonfenyves	9	5	2	2	36-11 17
6. Böhönye	9	4	2	3	18-11 14
7. Ordacsehi	9	3	-	6	14-25 9
8. Kéthely	9	2	1	6	9-39 7
9. Szőlősgyőrök	9	1	1	7	13-47 4
10. Táska	9	-	-	9	3-64 0

Marcali, 1998. XI. 12.

Marcali Körzeti Labdarúgó Szövetség

Somogy Megyei Sakk Csapatbajnokság - Őszi végeredmény

1. Móricz Zs. Műv. Ház Kaposvár	38,5 pont
2. Nagyatád	31,5 pont
3. Fonyód Petőfi SE	28,0 pont
4. KSE SEFAG Kaposvár	27,0 pont
5. Balatonszemes	26,5 pont
6. Balatonberény	25,5 pont
7. Nagybjom	23,5 pont
8. Lengyeltóti	20,0 pont
9. Marcali	19,5 pont

Balatonberény, 1998. december 15.

Király László
szakosztályvezető

Újévi Recept

Csikszentimrei paradicsomos húsgombóclevés

Káposztareszelőn lereszelünk egy közepes méretű sárgarépat és egy petrezselyemgyökeret. Másfél liter vízben feltesszük főni, kevés só, egy babérlevél, szárított zellerlevél vagy 1 teáskanál tárkony társaságában. Ha formi kezd, diónyi húsgombócokat főzünk bele, melyet 30 dkg sovány darált húsból, 1 tojásból, 1 evőkanálnyi étkezési keményítóből sóval, borssal, őrölt bazsalikommal gyúrunk össze. Ha túl lágy lenne, kevés zsemlyemorzásával javítunk az állagán. Kb. 20 percig csendes tűzön főzzük, ekkor 6 evőkanál rizst adunk hozzá. Újabb 10 percnyi főzés után 1 kis doboz paradicsompürét keverünk bele, néhány percig főzzük, végül kb. 1 dl savanyúkáposzta-lével ízesítjük. Kiváló korhelylevest kapunk, mely a szilveszterkor meggyőztört gyomornak igazi orvosság.



Tikos Éva

A szeretetet ápolj!

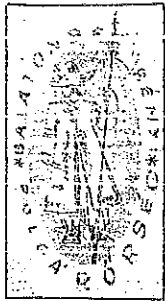
Egy lángot adok, ápolj, add tovább!
A szeretetet ápolj, add tovább!
Az emberséget ápolj, add tovább!
A hitet is ápolj, add tovább!

Isten az én erősségem!
Az igaz hitem, reménységem.
Ó szeretet, adj erőt nékem!
Ó Istenem, segíts engem!

Tisztaság legyen a társam,
Jóság legyen a társam,
A hűség legyen a társam!
Istenem, el ne botoljam!

Egy lángot adok, ápolj, add tovább!
A szeretetet ápolj, add tovább.
A tisztességet ápolj, add tovább.
Öleld magadhoz ezt a nagy csodát!

Nap Teréz



Polgárőrség a község szolgálatában

Örömmel vettük tudomásul, hogy havonta helyi újság jelenik meg az Önök tájékoztatása végett. A Polgárőrség

sokak szemében kérdőjel a mai napig is. Amennyiben lehetőség lesz rá, úgy minden hónapban tájékoztatjuk a lakosságot a bűnügyi helyzetről. Röviden mit is csinál az Egyesület? Elsősorban a lakosság nyugalma és értékeire figyel. Másodsorban az önkormányzati intézmények és a velük szerződésben lévő nem önkormányzati intézmények ingó és ingatlan vagyonát figyeli, őrzi. A bűncselekmény észlelésekor (tettenérés) vagy felfedezésekor a rendőrség értesítése, a helyszín biztosítása és hatósági tanúként való részvétel a nyomozás során. Ezenfelül minden gyanús momentum észlelésekor (pl. gyalogos idegenek, feltűnően sokat mozgó személygépkocsi) haladéktalanul megkezdjük a figyelmet és azonnal értesítjük a rendőrséget. Ezt a figyelő szolgálatot, járőrözést a munkánk mellett csináljuk anyagi ellenszolgáltatás nélkül. Pénz csak a működéshez áll rendelkezésre. Terveink-

ben szerepel a lakosság bevonása a munkánkba. Elsősorban a „Szomszédok Egymásért Mozgalom” a legjelentősebb. Figyeljék a szomszéd házát is ha tudják, hogy nem tartózkodik otthon senki, vagy idegenek járkálnak. Ha a rendőrséget (107) nem akarják értesíteni, MINKET értesítsenek haladéktalanul a 06-30-9694-356 számon. Ebben az esetben mi fogunk támaszkodni Önök helyett. Amennyiben igény lenne rá, úgy a Kossuth u. 12. (Polgárőrség iroda) előtt egy lakossági postaládát helyeznénk el, ahol névvel vagy anélkül az észrevételeiket, javaslataikat elhelyezhetnék. Szóban is lehet jelezni, hisz 51-en vagyunk és lehet, hogy az Önök családjából is valaki közénk tartozik. Higgyék el, amennyiben megfelelően tájékoztatjuk egymást, úgy eredményesek lehetünk a bűnözés visszaszorítása érdekében. Azt hiszem ez a legfőbb érdeke mindenkinek.

Kiss Ferenc
elnök

Nők a Balatonért Egyesület Balatonberény



Kik ezek a Nők, akik ahelyett, hogy otthon főznének, mosnának, takarítanak, gyereket nevelnének, időnként szemeteszsákokkal szaladgálnak az óvoda, a posta, az ABC, a parkolók, sportpálya vagy a Csicsergő mellett, és témájuk nem a holnapi ebéd receptje, hanem a szelektív szemetgyűjtés vagy a község virágosításának terve? Mit akarnak egyáltalán?

Célunk röviden: a Balaton védelme és községünk szebbé, tisztábbá, virágosabbá tétele. Hogyan? Szemetgyűjtési akciókkal, mint amilyen az április 21-i tavaszi nagytakarítás volt, amelyen 25 felnőtt és 32 gyerek vett részt a 3 évestől a nyugdíjasig. Bízunk abban, hogy aki egyszer részt vesz egy ilyen akcióban, biztosan jobban fog vigyázni a környezetére. A Vízzel világnapja alkalmából meghirdettük a Mi Balatonunk című rajzpályázatot a gyerekeknek, amire 73 alkotás érkezett és 340 szavazatot adtak a falu lakói a nekik tetsző rajzra, festményre. Május 1-jén részt vettünk a Sportnapon, és községünk szépítésére Vi-

rágásáért szerveztünk. Júniusban elindítottuk a parlagrafümentesítési akciót, amely rekorderedménnyel zárult, 239.000 szál parlagrafü került megsemmisítésre. Megkaptuk a megyei ÁNTSZ jutalmát, 30.000 Ft-ot. Augusztusban az iskolában láttuk vendégül a 21 csikszentimrei kisiskolást és a 6 kísérőt. A programok szervezését, lebonyolítását egyesületünk tagjai végezték 10 napon keresztül lelkiismeretesen. Novemberben a faültetési pályázaton 40.000 Ft-ot nyertünk, amelyet facsemeték vásárlására költöttünk. Megszerveztük a közösségi faültetést a Sárgarigó, Bajcsy-Zsilinszky és a József A. utcában. A NABE tagjai programjaikkal, tevékenységcikkkel azon munkálkodnak, hogy a község tisztábbá, szebbé váljon.

Kérjük mindannyiunk közös érdekében segítsék munkánkat!

Garai Istvánné

Nők a Balatonért Egyesület csoportvezetője

Közf infó

Programajánló

Kultúrház

- Dec. 20-án nyugdíjasok estje a Vöröskereszt és az Önkormányzat szervezésében.
- Dec. 23-án 17h-kor Karácsonyi ünnepi műsor

Szilveszter

Öregfiúk focicsapat szilveszteri bált rendez a Vas Megyei Gyermeküdülőben 19 órai kezdettel
 Belépő: 1500 Ft/fő vacsorával

Szilveszter '98 a Beach Hotel-ben (volt OKISZ)
 Helyfoglalás: (85) 377-682

- Január 9. A balatonberényi FLOWERS ifjúsági zenekar bemutatkozója



A Balatonszentgyörgyi Általános Iskola szülői munkaközössége, diákönkormányzata és úttörőszervezete jótékonyági bált szervez, melyre meghívja Önt és kedves családját.

Helye : Ált. Isk. tornaterme
 Ideje : 1999. január 16-án, 18.30 óra
 Belépő : 1300 Ft



VÁSÁROLHATÓ, KÁNYA, ZENÉ, TÁNC, TORNYOKLA



JEGYEK ELŐVÉTELLEN A SZÜLŐI MUNKAKÖZÖSSÉG TAGJAINÁL VÁSÁROLHATÓK.

Ügyeletek

DÉDÁSZ

Hibabejelentés: (83) 312-167

ORVOSI ügyeletek:

- | | |
|--------------------------------|--------------|
| dec. 24. Dr. Bollók Sándor | Tel. 376-015 |
| B.keresztúr, Keszeg u. 7. | |
| 25. Dr. Zsoldos Miklós | Tel. 377-668 |
| B.berény, Béke u. 2. | |
| 26. Dr. Moór István | Tel. 376-230 |
| B.keresztúr, Újélet u. 21. | |
| 27. Dr. Darabont Ferenc | Tel. 377-036 |
| B.szentgyörgy, Berzsényi u.82. | |
| 31. Dr. Bollók Sándor | |
| jan. 1. Dr. Zsoldos Miklós | |
| 2. Dr. Moór István | |
| 3. Dr. Darabont Ferenc | |

SZILVESZTER '98



A BALATONBERÉNYI

ÖREGFIÚK FOCICSAPATA

A NAGY SIKERRE ÉS MINDEN DEENDŐ
 KEDVÉS VENDÉGEINKEL TEKINTETTEL,

IDÉN IS MEGRENDEZZÜNK AZ

ÖRVÉCSÜZTATÓ BÁLTÁT,

MELYRE JELEZTŐN HÍVUNK MEG

MINDEN ÉRDEKLŐDŐT.

BELÉPŐJEGY VACSORÁVAL: **1.500,- Ft**

A ZENEKAR ÉS A SZAKÁCS VÁLTOZATLAN!

Helyszín: VAS MEGYEI GYERMEK ÜDÜLŐ, B.berény
 19 órától

JEGYEK A CSAPAT TAGJAITÓL, / HAZNÁTHI LÁSZLÓ
 A TARTALÉKOKTÓL ÉS A KILÉTHI LÁSZLÓ
 SÉRÜLTEKTŐL VÁSÁROLHATÓK. / MÓCH BÉLA

Szerkesztőség: Horváth Zoltán, Barjáné Martin Judit, Garai Krisztina, Gazda Tamás, Iván Katalin, Kánya Antalné, Kenéz László, Péter Beáta, Stilling Ferenc, Tikos Lászlóné, Tilesch Balázs
 Kiadja: Balatonberény Képviselő-testülete
 Felelős kiadó: Gazda János
 Postacím: 8649, Balatonberény Kossuth tér. 1.